



ad 16.461

Iniziativa parlamentare CEDU e casellario giudiziale, riparazione «in integrum». Adeguare la legge sul Tribunale federale

**Rapporto della Commissione degli affari giuridici
del Consiglio nazionale del 4 febbraio 2021**

Parere del Consiglio federale

del 14 aprile 2021

Onorevoli presidente e consiglieri,

conformemente all'articolo 112 capoverso 3 della legge sul Parlamento, vi presentiamo il nostro parere in merito al rapporto della Commissione degli affari giuridici del Consiglio nazionale del 4 febbraio 2021¹ concernente l'iniziativa parlamentare 16.461 CEDU e casellario giudiziale, riparazione «in integrum». Adeguare la legge sul Tribunale federale.

Gradite, onorevoli presidente e consiglieri, l'espressione della nostra alta considerazione.

14 aprile 2021

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Guy Parmelin
Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

¹ FF 2021 300

Parere

1 Situazione iniziale

Secondo l'articolo 122 della legge del 17 giugno 2005² sul Tribunale federale (LTF), la revisione di una sentenza del Tribunale federale può essere domandata se la Corte europea dei diritti dell'uomo ha constatato in una sentenza definitiva che nella causa in questione la Convenzione del 4 novembre 1950³ per la salvaguardia dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali (CEDU) o i suoi protocolli sono stati violati e se sono adempiute alcune condizioni supplementari. Se in un procedimento davanti alla Corte si giunge ad una composizione amichevole, la Corte non pronuncia una sentenza definitiva di cui all'articolo 44 CEDU bensì una «decisione» secondo l'articolo 39 capoverso 3 CEDU. In questo caso le disposizioni della LTF non consentono di domandare una revisione della sentenza del Tribunale federale.

Nel quadro dell'iniziativa parlamentare 16.461, la Commissione degli affari giuridici del Consiglio nazionale (Commissione) propone di completare l'articolo 122 LTF affinché anche la chiusura del caso con una composizione amichevole possa costituire motivo di revisione della sentenza del Tribunale federale. La Commissione propone inoltre di adeguare le disposizioni contenute in altri atti normativi di diritto formale che riguardano la revisione di decisioni e che utilizzano la stessa formulazione o sono materialmente identiche.

2 Parere del Consiglio federale

Il progetto della Commissione relativo alla nuova formulazione dell'articolo 122 LTF corrisponde alla proposta avanzata dal Consiglio federale nel messaggio del 15 giugno 2018⁴ concernente la modifica della LTF. È coerente procedere alla modifica delle disposizioni analoghe della legge federale del 20 dicembre 1968⁵ sulla procedura amministrativa, del Codice di procedura civile del 19 dicembre 2008⁶, del Codice di procedura penale del 5 ottobre 2007⁷ e della Procedura penale militare del 23 marzo 1979⁸ è coerente. Il Consiglio federale sostiene le proposte della Commissione.

3 Proposta del Consiglio federale

Il Consiglio federale propone di accogliere le proposte della Commissione.

- 2 RS 173.110
- 3 RS 0.101
- 4 FF 2018 3925
- 5 RS 172.021
- 6 RS 272
- 7 RS 312.0
- 8 RS 322.1